

CATALÀ- CA

TIPUS DE DOCUMENTS ORIGINALS

- Document original **electrònic** (2 tipus):
 - PDF signat amb certificat digital vàlid*.
 - PDF amb codi CSV ([Codi Segur de Verificació](#)) o equivalent, que permeti comprovar les dades a la seu electrònica de l'organisme emissor del document.
P.ex. un document emès per la UAB que porti un CSV comprovable a la seu electrònica (vegeu [Verificació de documents](#))
- Document original **paper**:
 - Ha de portar la signatura feta a mà (amb tinta blava) + segell de tinta de l'organisme emissor del document. No és vàlida cap reproducció (fotocòpia, escaneig, foto, etc.) del document paper sobre el qual s'ha estampat la signatura i el segell.

* El document ha de tenir validesa a les plataformes indicades aquí sota. Feu-ne la comprovació.

PÀGINES ÚTILS SOBRE SIGNATURA AMB CERTIFICAT ELECTRÒNIC

FAQs sobre identitat, signatura i certificat electrònic

- [AOC – Generalitat de Catalunya](#)
- [Ministeri](#)
- [Comissió Europea UE](#)

Certificats digitals admesos

- [Admesos per AOC](#), Generalitat de Catalunya
- [Admesos pel Ministeri](#)
- [Admesos per la UE](#)

Plataformes de validació de documents signats electrònicament

- [SignaSuite](#) de l'AOC, Generalitat de Catalunya
- [VALIDe](#) del Ministeri
- [Validador de la UE](#)

ESPAÑOL- ES

TIPOS DE DOCUMENTOS ORIGINALES

- Documento original **electrónico** (2 tipos):
 - PDF firmado con certificado digital válido*.
 - PDF con CSV ([Código Seguro de Verificación](#)) o equivalente, que permita comprobar los datos en la sede electrónica del organismo emisor del documento.
P.ej. un documento UAB que contenga el CSV comprobable en su sede oficial (ver en [Verificación de documentos](#))
- Documento original **papel**:
 - Tiene que llevar firma manuscrita (con tinta azul) + sello de tinta del organismo emisor del documento. No son válidas las reproducciones (fotocopias, escaneos, fotos, etc.) del documento papel sobre el cual se ha estampado la firma y sello.

** El documento debe tener validez en las plataformas indicadas más abajo. Comprobar su validez.*

PÁGINAS ÚTILES SOBRE FIRMA CON CERTIFICADO ELECTRÓNICO

FAQs sobre identidad, firma y certificado electrónico

- [AOC – Generalitat de Catalunya](#)
- [Ministerio](#)
- [Comisión Europea UE](#)

Certificados digitales admitidos

- [Admitidos por AOC](#), Generalitat de Catalunya
- [Admitidos por Ministerio](#)
- [Admitidos por la UE](#)

Plataformas de validación de documentos firmados electrónicamente

- [SignaSuite](#) de AOC-Generalitat de Catalunya
- [VALIDe](#) del Ministerio
- [Validador de la UE](#)

ENGLISH- EN

TYPES OF ORIGINAL DOCUMENTS

- **Electronic document** (2 types):
 - PDF signed with a valid digital certificate*.
 - PDF + CSV ([Secure Verification Code](#)) or equivalent that allows downloading the document from the official website of the issuer.
 - *Ex. UAB documents that have CSV can be downloaded from the UAB official web (ex. See [Verificación de documentos](#))*
- **Paper document:**
 - Must have a handwritten signature (with blue ink) and fresh stamp from the document's issuer. Copies (i.e. as photocopy, scan, photo, etc.) are not accepted in any case.

** Documents signed with digital certificate must be validated on the platforms below. Check it before delivering your documents.*

USEFUL WEBPAGES ON ELECTRONIC SIGNATURE WITH DIGITAL CERTIFICATE

FAQs about electronic identity, signature and certificates

- [AOC, Government of Catalonia](#)
- [Spanish Ministry](#)
- [European Commission \(EU/EEA\)](#)

Admitted electronic certificates

- [Admitted by AOC, Government of Catalonia](#)
- [Admitted by the Spanish Ministry](#)
- [Admitted by the European Commission \(EU/EEA\)](#)

Platforms for validation of electronic documents

- [SignaSuite](#) by AOC, Government of Catalonia
- [VALIDe](#) by Spanish Ministry
- [European Commission \(EE/EEA\) validator](#)